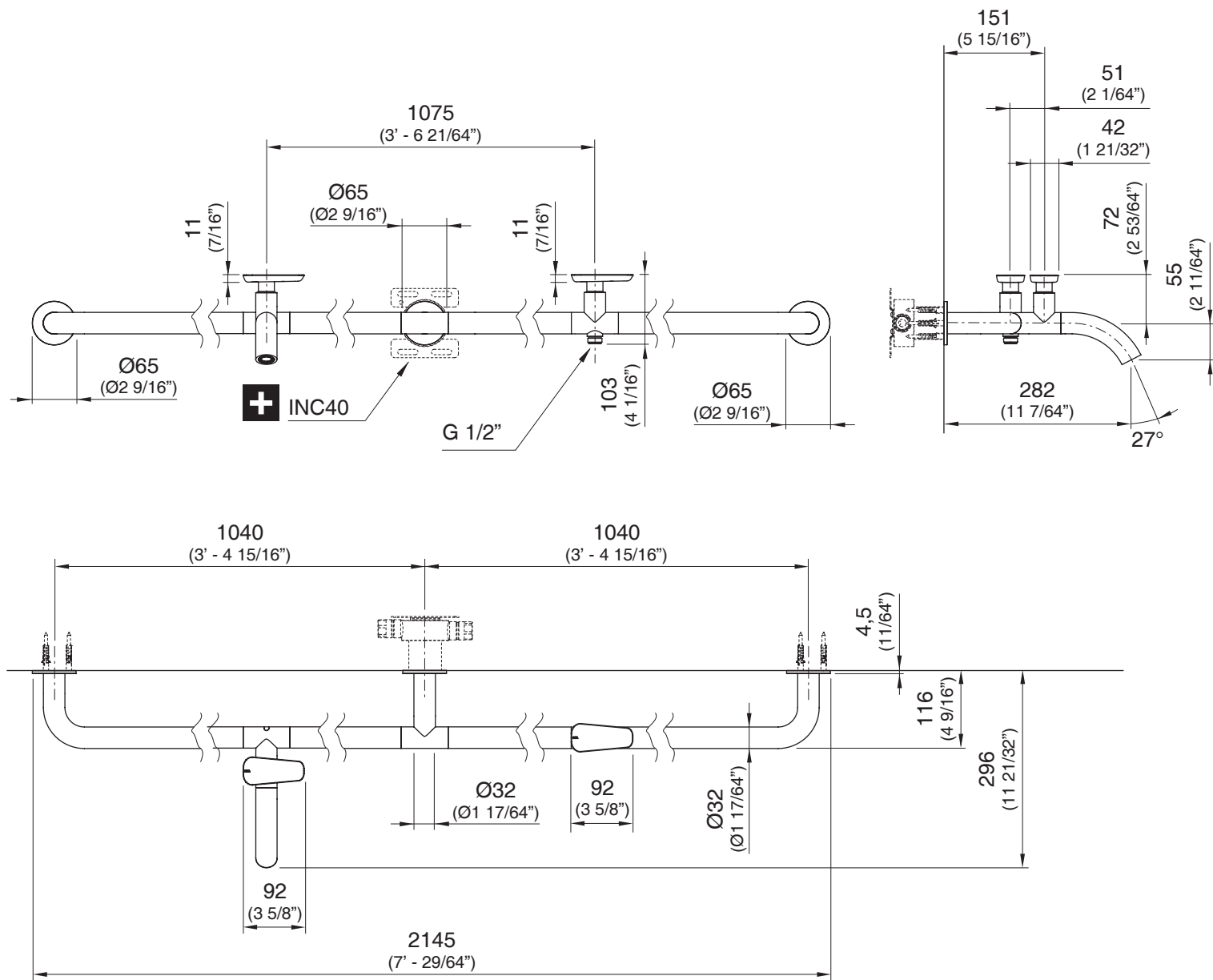


HOK43 = HOK43_1 + HOK43_2 + HOK43_3 + HOK43_4 +
HOK43_5 + HOK43_6 (*) + HOK43_7

(*) Gomma da giardino o doccetta non sono inclusi
Garden hose or hand shower are not included

HOK43 _REV10

HOK43/HOOK

AISI 316L STAINLESS STEEL

Sistema di rubinetteria tubolare a parete (L. 2145 mm), per outdoor, con 2 miscelatori completo di bocca di erogazione e attacco gomma da giardino

Wall mounted tubular tap system (L. 2145 mm), for outdoor use, with 2 mixers complete with spout and garden rubber connection

DESIGN
PARISOTTO + FORMENTON / NATALINO MALASORTI

PRODOTTI CORRELATI / RELATED PRODUCTS

FLX08 - FRE18 - FRE46 - FRE169 - FRE194 - FRE196
FRE233 - LTZ91 - NEU32



Portata aeratore 5 l/min / 1.3 gpm, risparmio idrico
Flow rate aerator 5 l/min / 1.3 gpm, water saving



Prodotto che necessita di parte incasso
Product that needs built-in part

MANUTENZIONE / MAINTENANCE

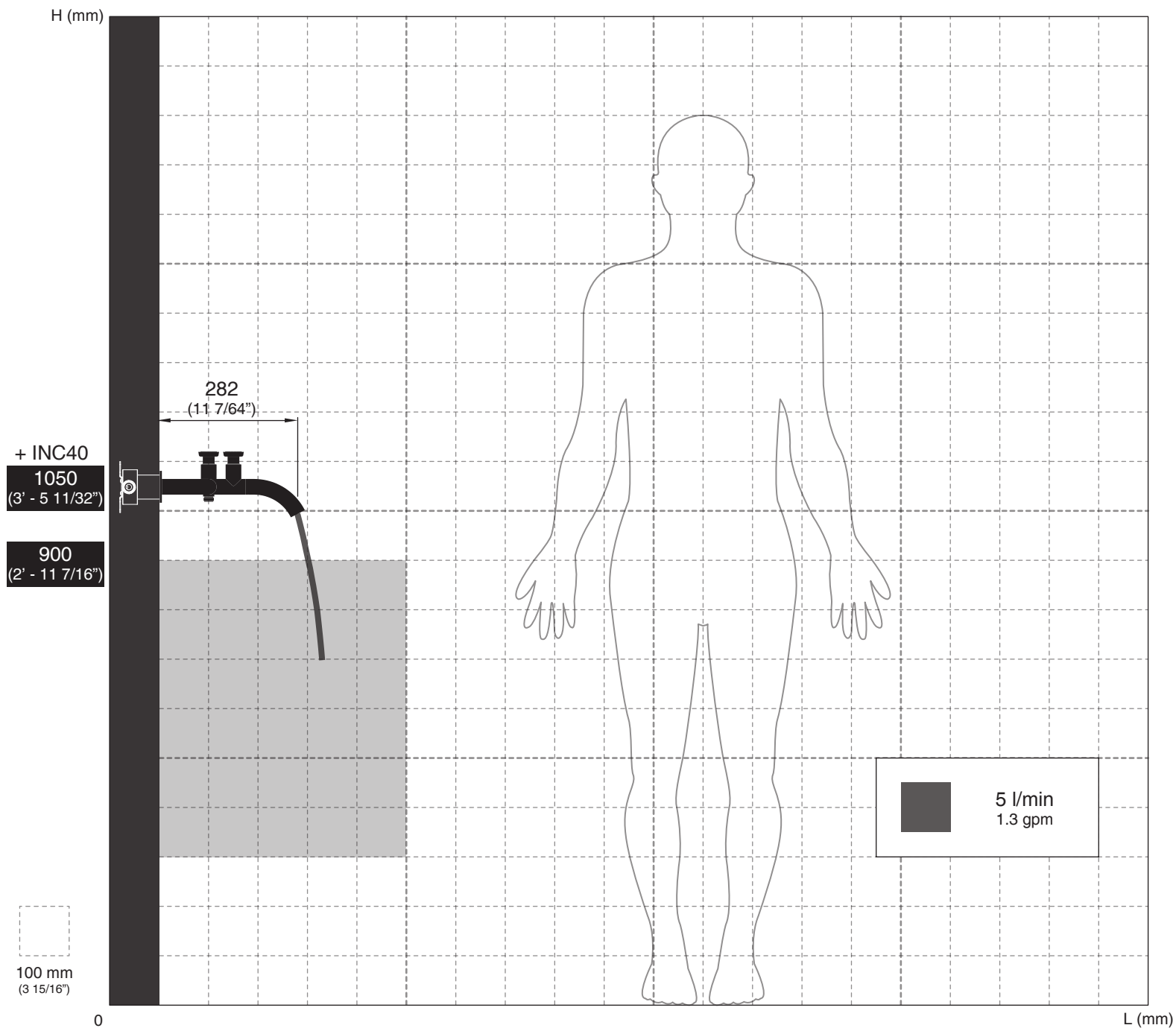
NON UTILIZZARE DO NOT USE		acido clorico e muriatico cloric and muriatic acid
		acido fluoridrico hydrofluoric acid
		ipoclorito di sodio chlorine bleach
UTILIZZARE TO USE		detergente a pH neutro neutral pH detergent

Questi disegni sono proprietà di CEADDESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADDESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADDESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADDESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.

CEA

ceadesign.it



HOK43_ REV10

AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

L'altezza ottimale di installazione del prodotto si determina in base all'altezza dell'utente e del lavabo.
La rappresentazione ha valore puramente indicativo.

INSTALLATION WARNINGS

Each individual product has to be installed and adjusted to suit the user's and the washbasin height.
The representation is purely indicative.

INSTALLATIONS WARNING

Die optimale Anbringungshöhe der einzelnen Produkte ist abhängig von der Körpergröße der Benutzer und die Waschtisch.
Die Zeichnung ist rein indikativ.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

La altura de colocación ideal de cada producto se determina conforme a la altura de la persona y del lavabo.
La representación es indicativa.

AVERTISSEMENTS D'INSTALLATION

La hauteur optimale de l'emplacement du produit est à déterminer selon la taille de la personne et la hauteur du lavabo.
La représentation est purement indicative.

Le portate indicate sono alla pressione consigliata di 3 bar
The indicated flow rates are at the recommended pressure of 3 bar

PORTATE / FLOW RATE

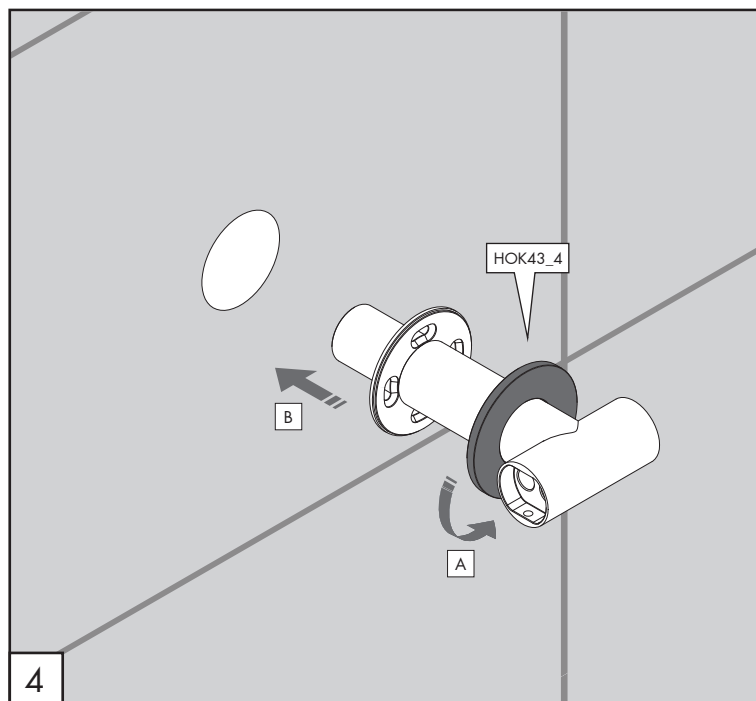
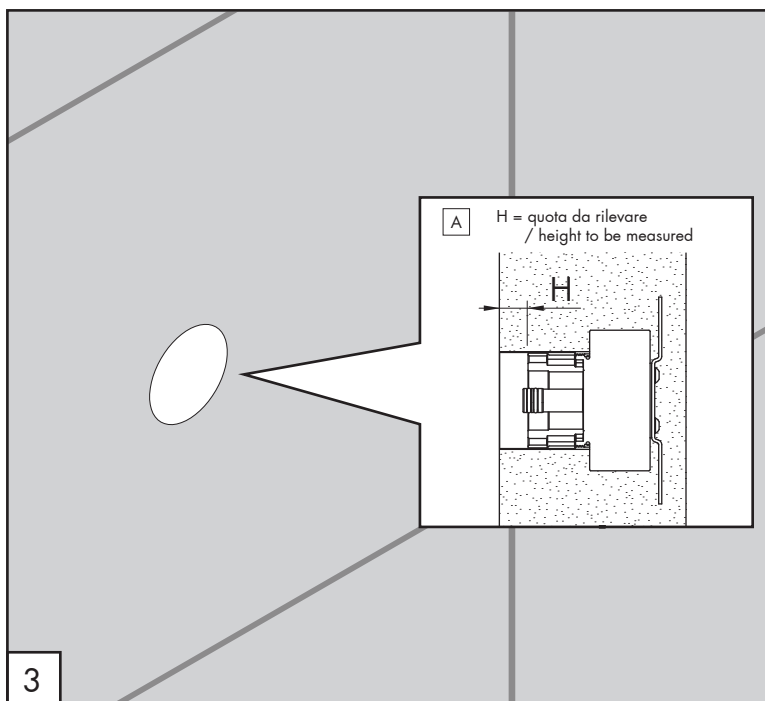
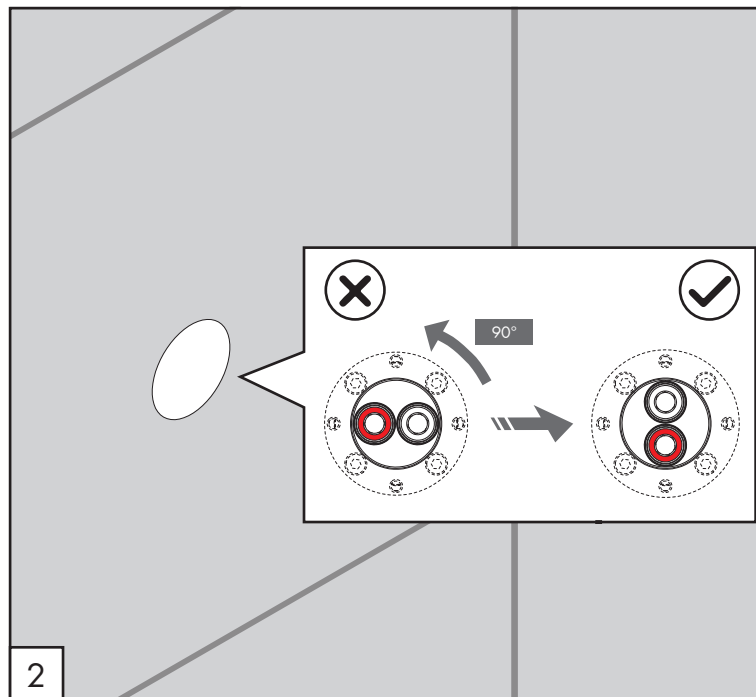
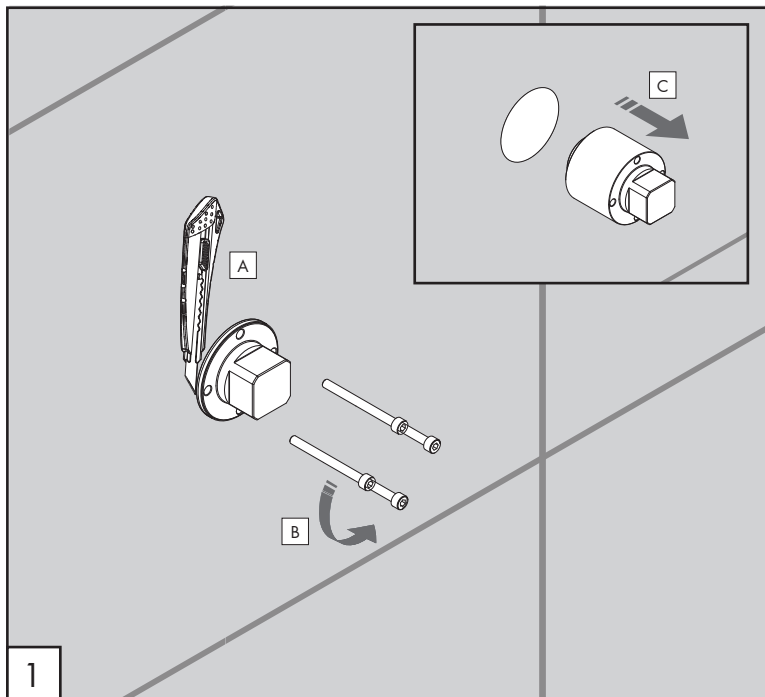
Attacco gomma da giardino / *Garden hose connection*
12,9 l/min / 3.4 gpm

AERATORE IN DOTAZIONE / AERATOR INCLUDED



Aeratore / *Aerator*
5 l/min / 1.3 gpm

CEA



HOK43 _REV10

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio ed evitare sbalzi di pressione fra i raccordi d'acqua fredda e d'acqua calda. In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione per evitare danni alla cartuccia.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Avoid pressure differences between hot and cold water supply. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar to avoid damage of the cartridge.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau und verhindern Sie Wasserdruckwechsel zwischen kalt und warm Wasserverbindungen. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck, um Beschädigung der Kartusche zu verhindern.

ADVERTENCIA TÉCNICA

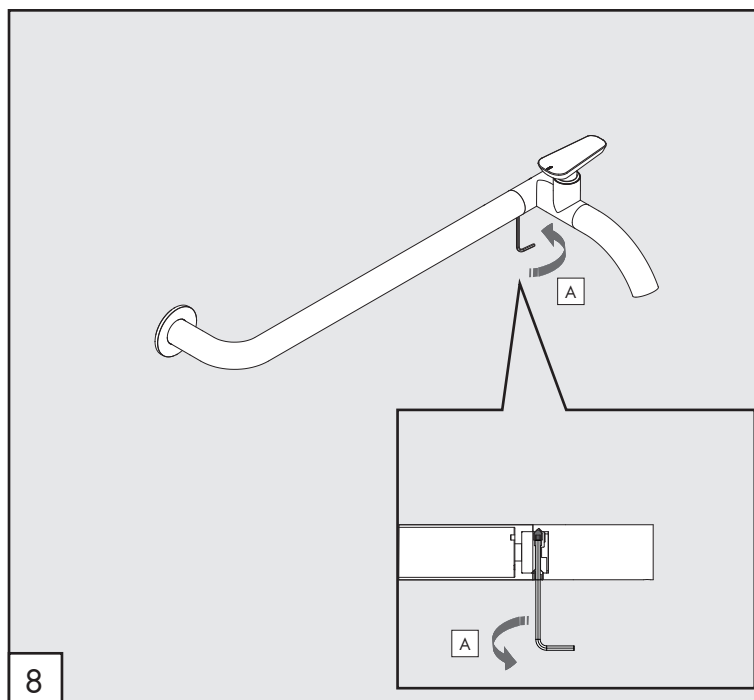
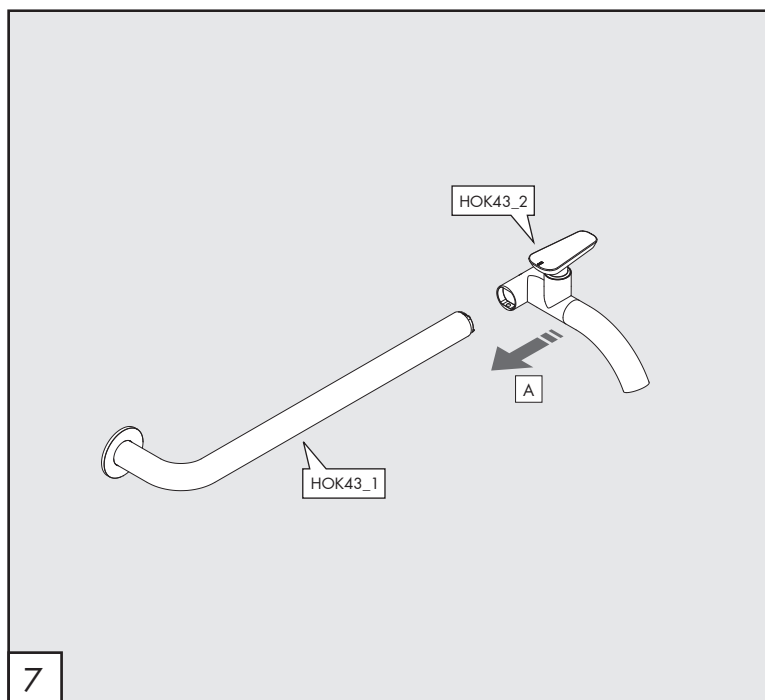
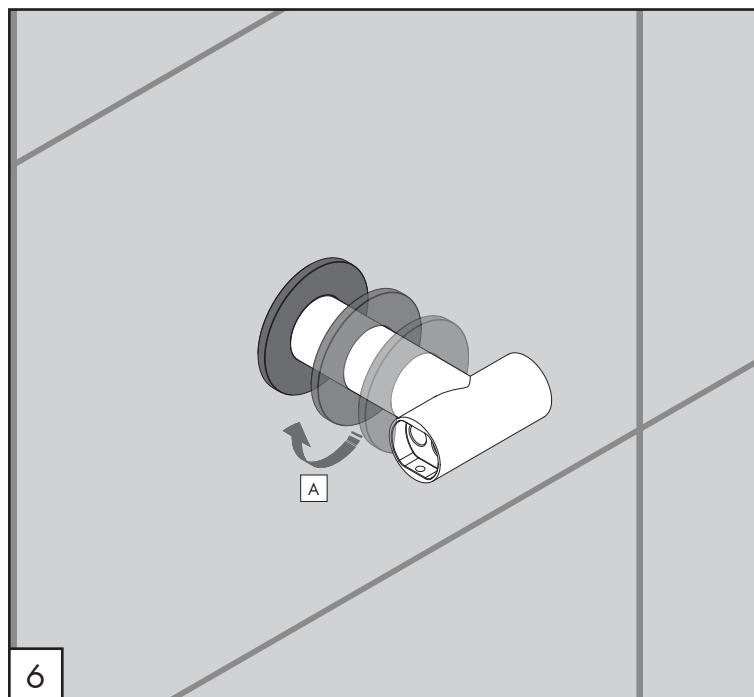
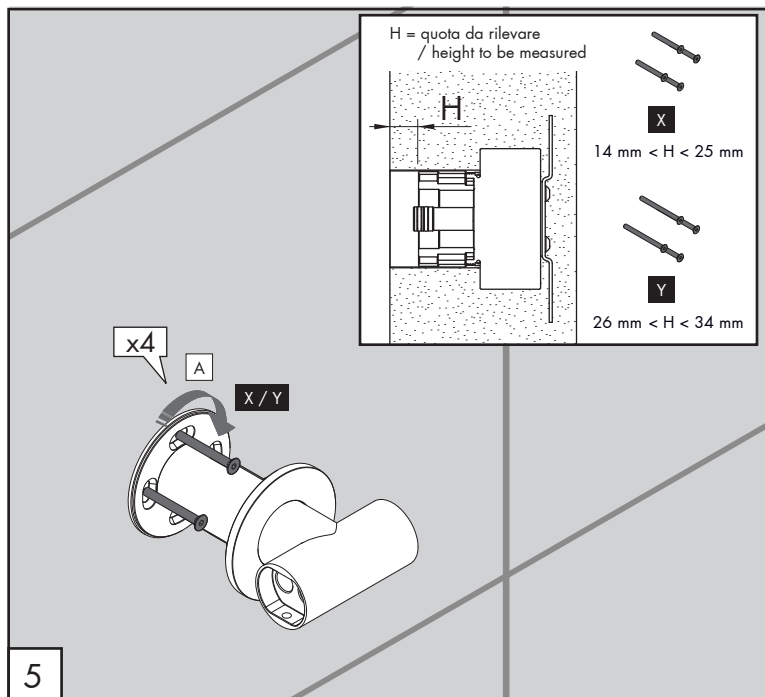
Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación. Evitar grandes diferencias de presión entre las conexiones de agua caliente y fría. En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión para evitar daños en el cartucho.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation. Eviter des grandes différences de pression entre l'eau froide et chaude. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression pour éviter des dommages à la cartouche.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

 max. 70 °C
 max. 158 °F



HOK43 _REV10

AVVERTENZE TECNICHE

Il prodotto non deve assolutamente essere manomesso o modificato.
L'applicazione di un carico superiore a quello indicato può provocare danni permanenti. Nel caso in cui dovesse essere visibile una deformazione permanente contattare CEADESIGN.
Verificare periodicamente che il fissaggio a parete del prodotto non sia danneggiato o allentato.

TECHNICAL WARNINGS

The product must never be tampered with or modified.
Applying a higher load than indicated can cause permanent damage. In case of a visible permanent deformation please contact CEADESIGN.
Check periodically that the safety support has not been damaged or worked loose.

TECHNISCHE WARNUNG

Der produkt keinen Fall manipuliert oder modifiziert werden.
Das Aufbringen einer höheren Last als angegeben kann zu bleibenden Schäden führen. Wenn eine bleibende Verformung sichtbar sein soll, wenden Sie sich an CEADESIGN.
Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Produktwandbefestigung nicht beschädigt oder locker ist.

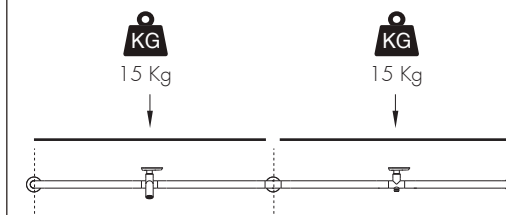
ADVERTENCIA TÉCNICA

El producto no debe ser manipulado ni modificado.
Aplicar una carga superior a la indicada puede provocar daños permanentes. Si una deformación permanente fuera visible, póngase en contacto con CEADESIGN.
Compruebe periódicamente que la fijación a la pared del producto no esté dañada o suelta.

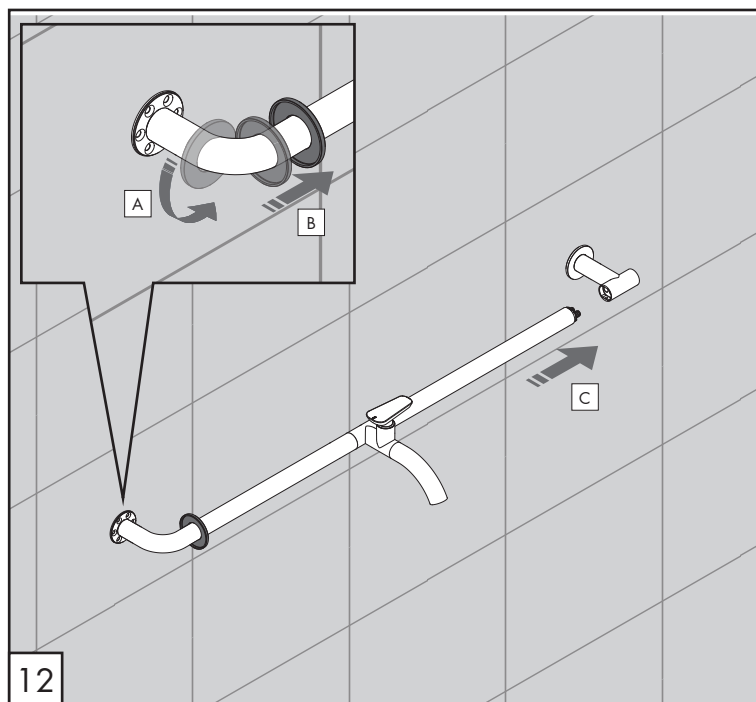
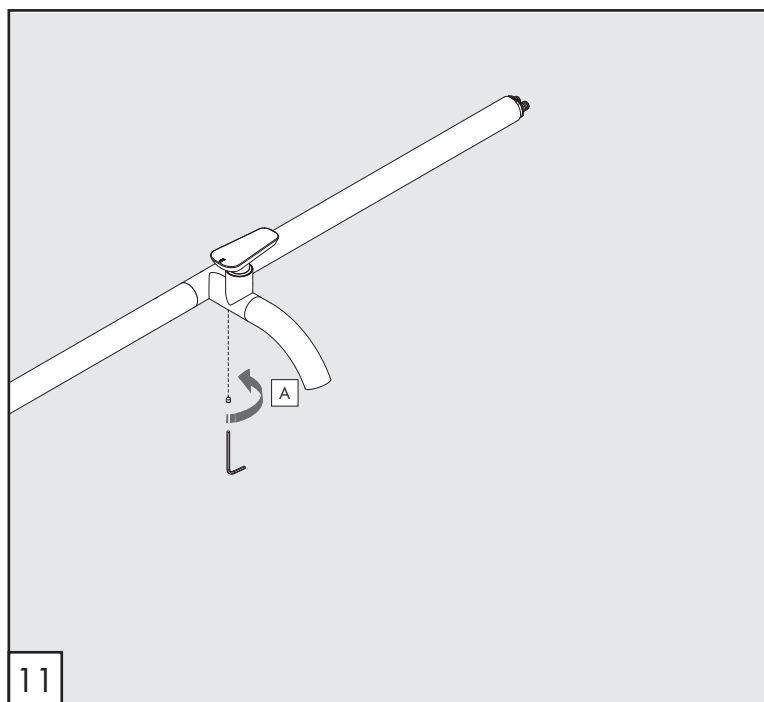
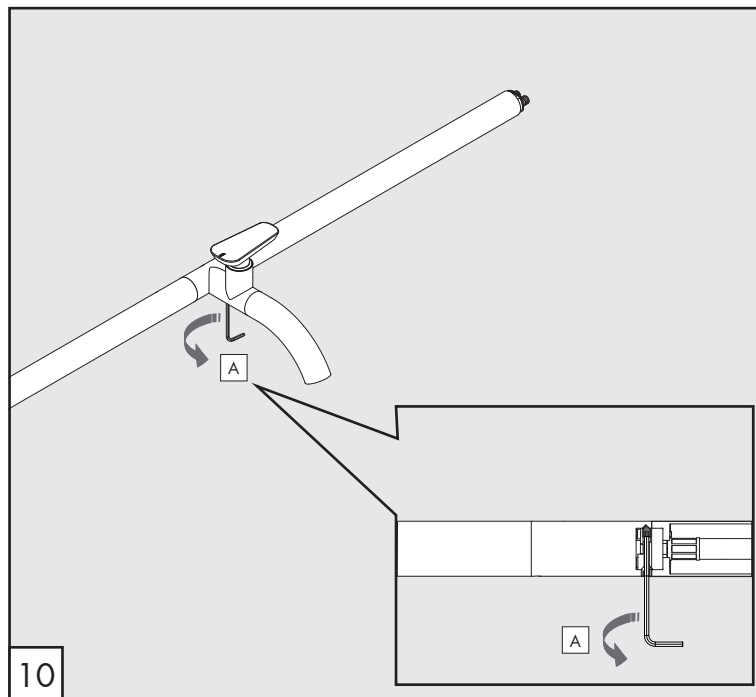
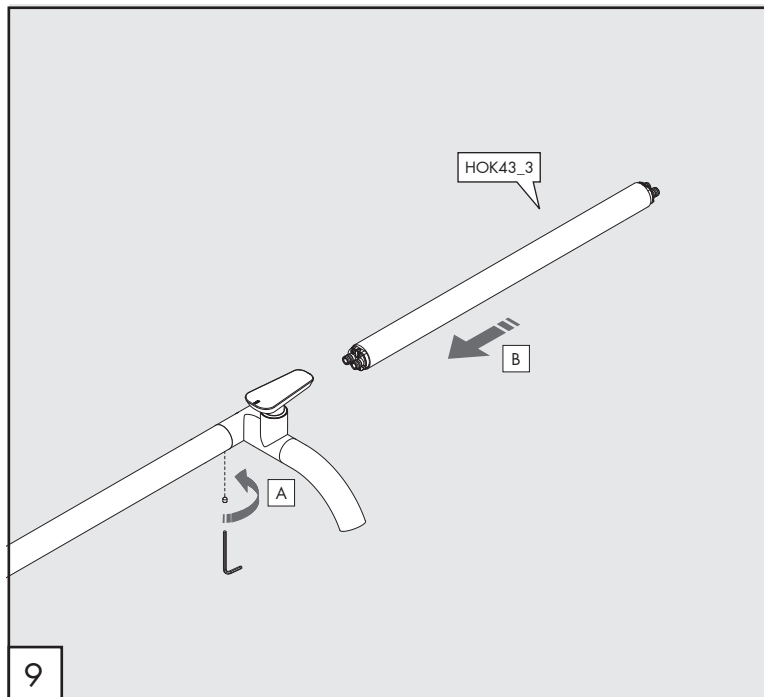
ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Le produit ne doit en aucun cas être altérée ou modifiée.
L'application d'une charge plus élevée que celle indiquée peut causer des dommages permanents. Au cas où il devait y avoir une déformation permanente visible il faudra contacter CEADESIGN.
Vérifier périodiquement que la fixation murale du produit ne soit pas endommagée ou desserrée.

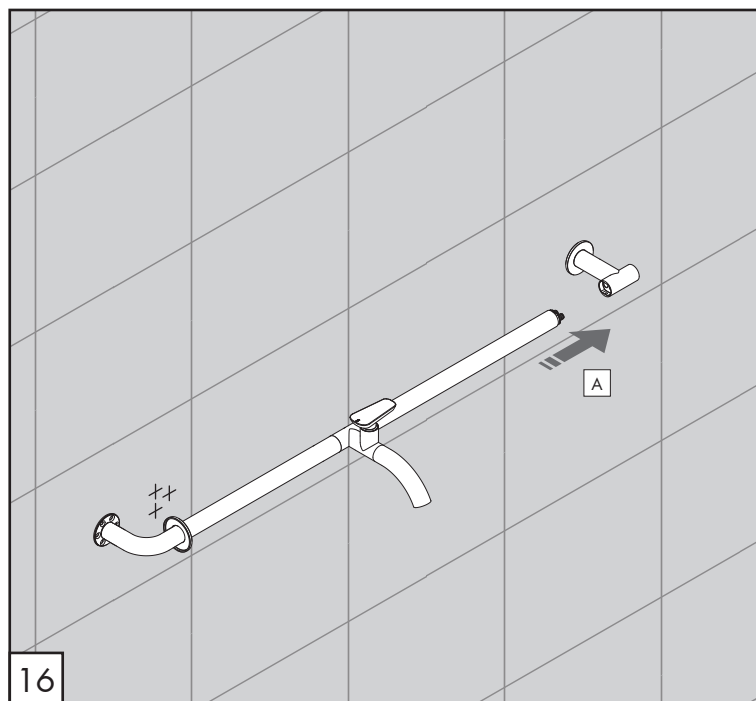
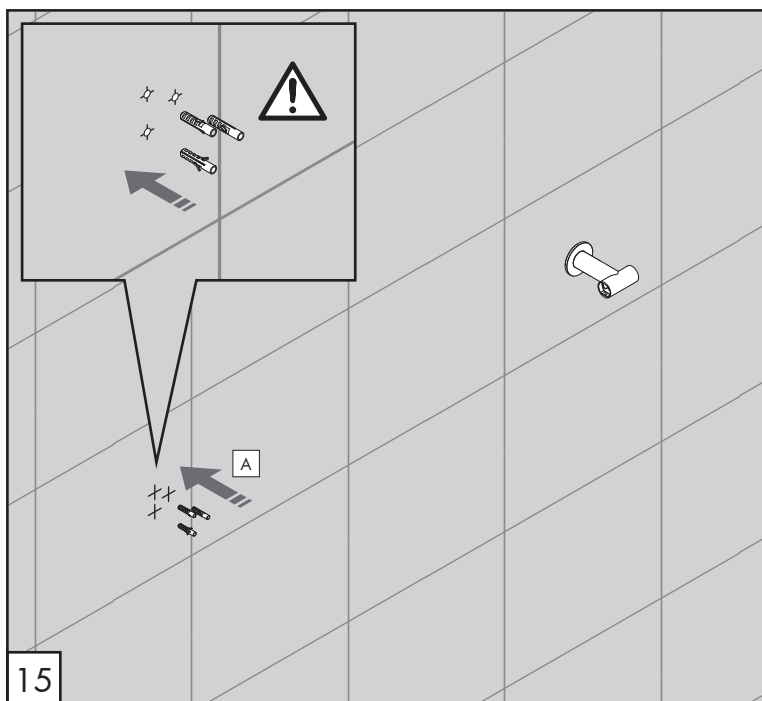
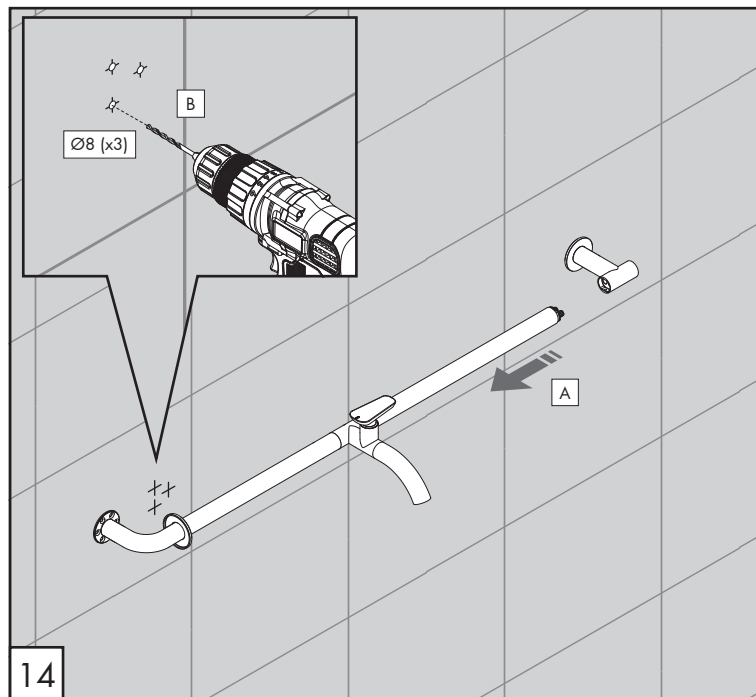
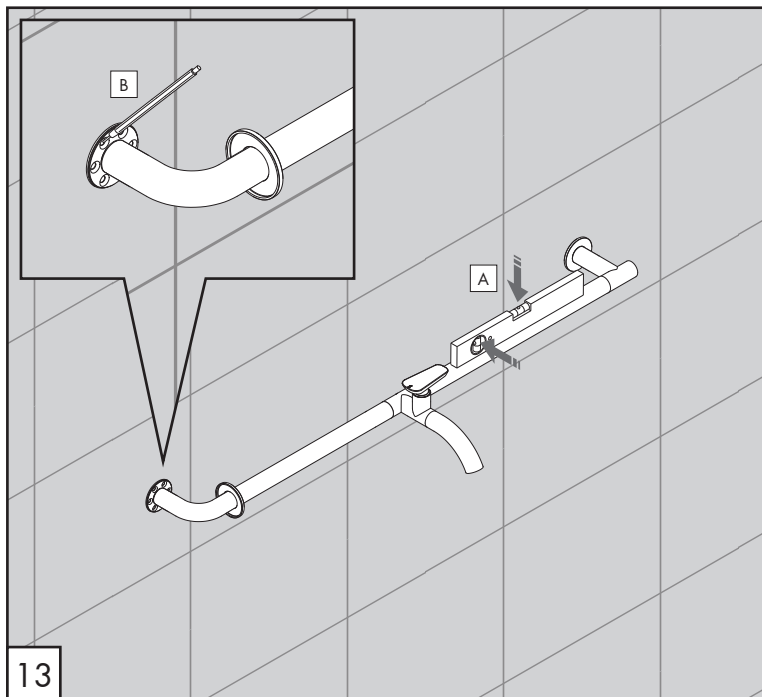
PESO MAX. / MAX. WEIGHT



CEA



HOK43 _REV10



HOK43 _REV10



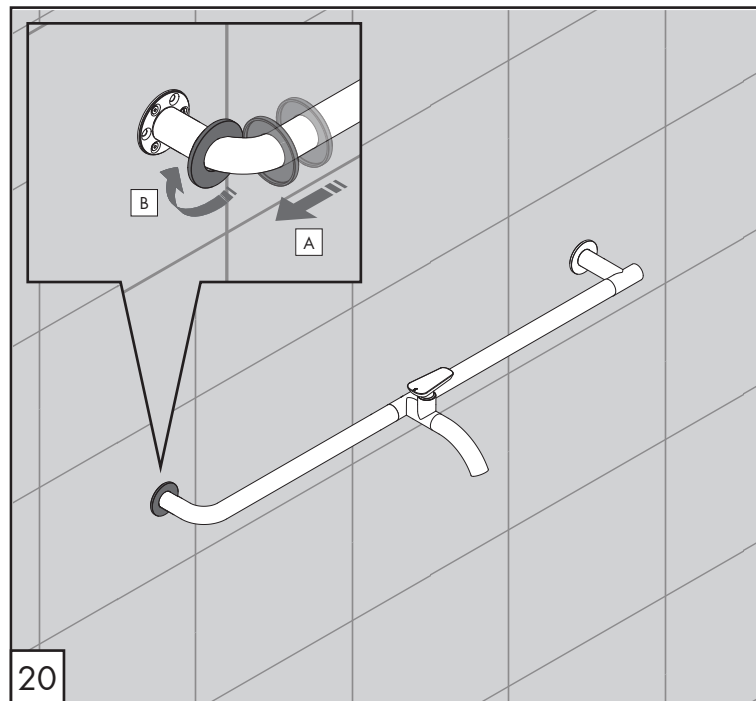
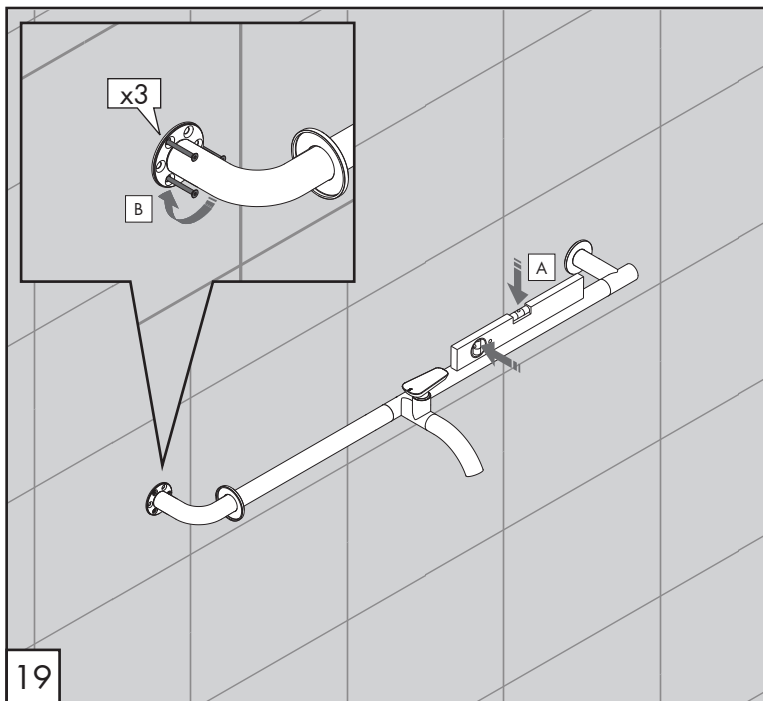
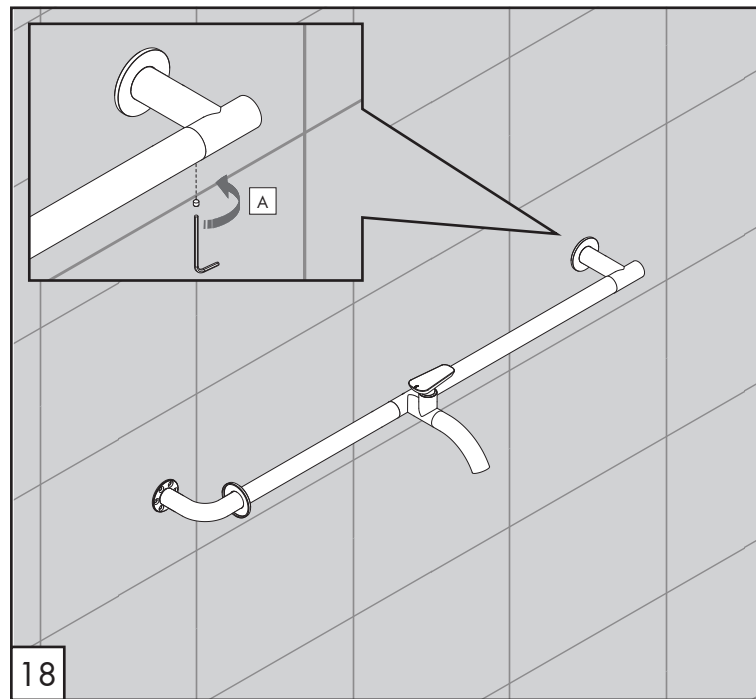
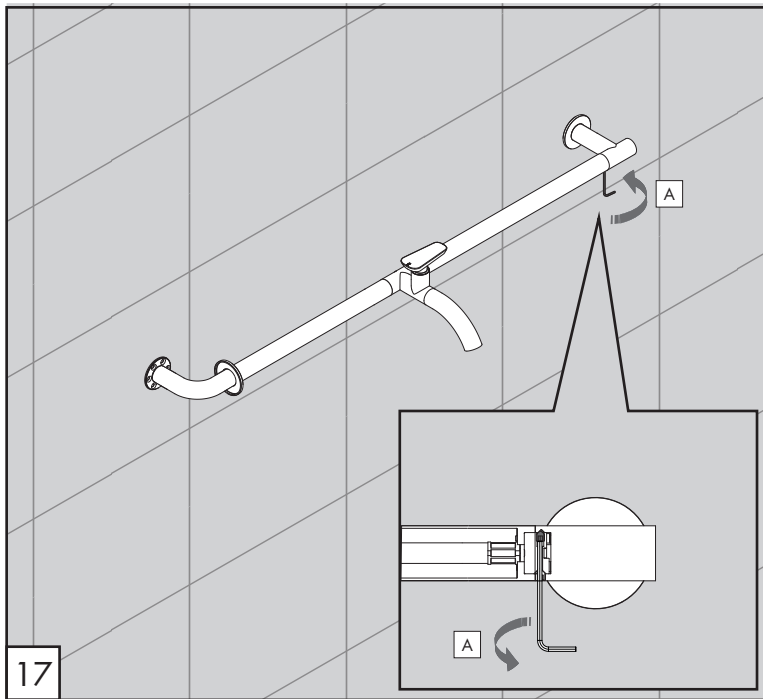
Ancorante in nylon utilizzabile per muratura piena, blocchi forati, laterizio semipieno e forato, calcestruzzo, lastre in gesso rivestito e similari.
ATTENZIONE! Per rivestimenti in resina utilizzare appositi ancoranti.

Nylon anchor usable for solid masonry, hollow blocks semi solid and hollow brick concrete coated gypsum plates and similar.
WARNING! For resin coverings, use suitable anchors.

Nylonanker für massives Mauerwerk, Hohlblöcke, halbfeste und hohle Ziegel, Beton, beschichtete Gipsplatten und ähnliches.
WARNUNG! Verwenden Sie für Harzbeschichtungen geeignete Anker.

Anclaje de nylon utilizable para mampostería sólida, bloques huecos, ladrillo hueco y semisólido, hormigón, placas de yeso revestido y similares.
¡ADVERTENCIA! Para revestimientos de resina, utilice anclajes adecuados.

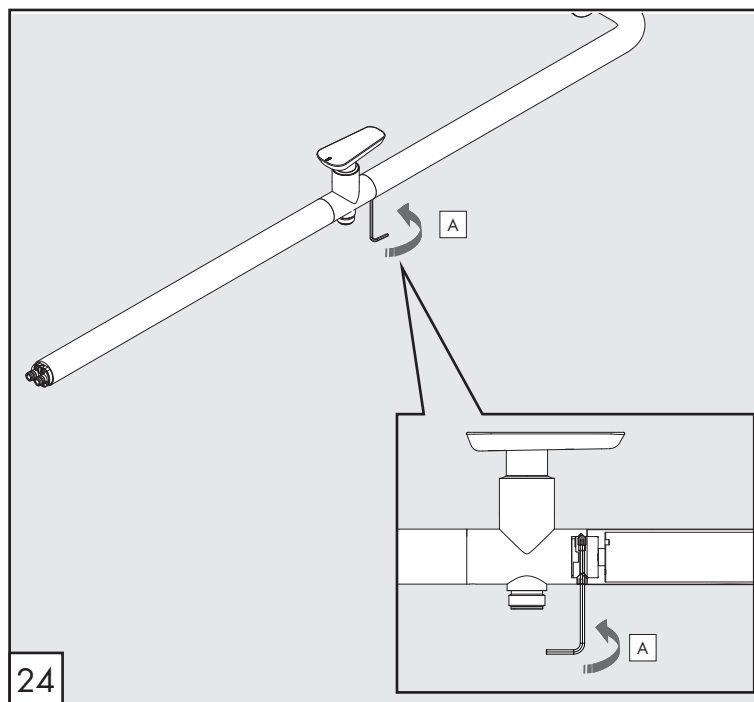
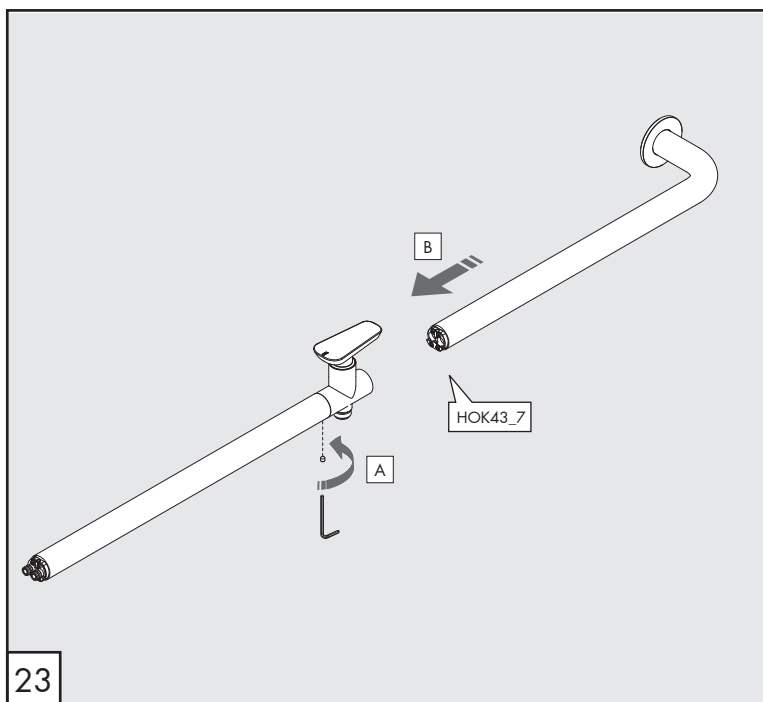
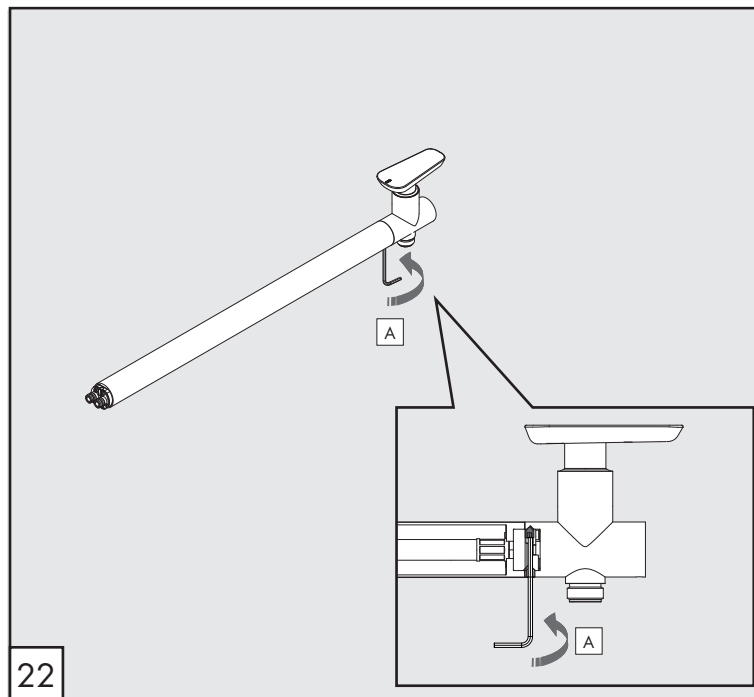
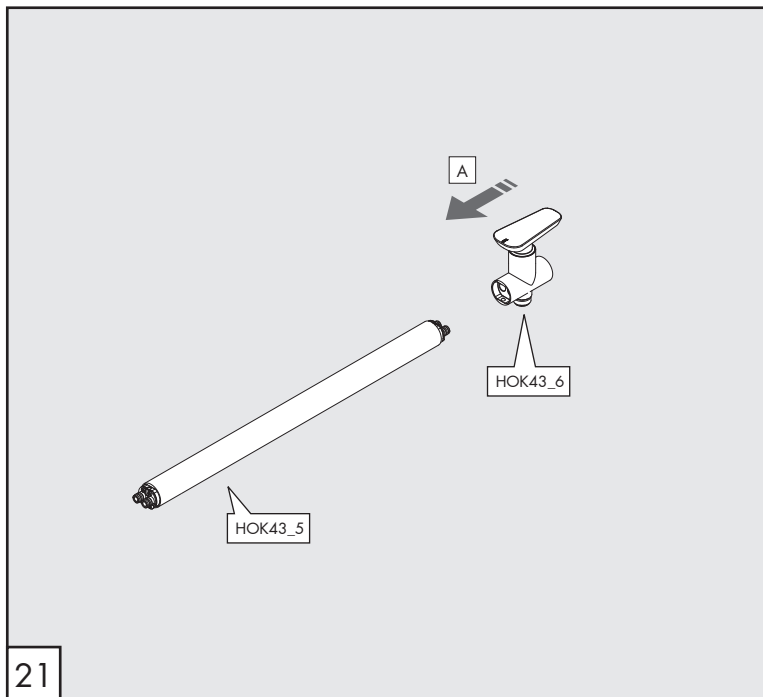
Ancrage en nylon utilisable pour maçonnerie pleine, blocs percés, brique semi-pleine et percée, béton, plaques en plâtre revêtu et similaires.
ATTENTION! Pour les revêtements en résine utiliser des ancrages spéciaux.

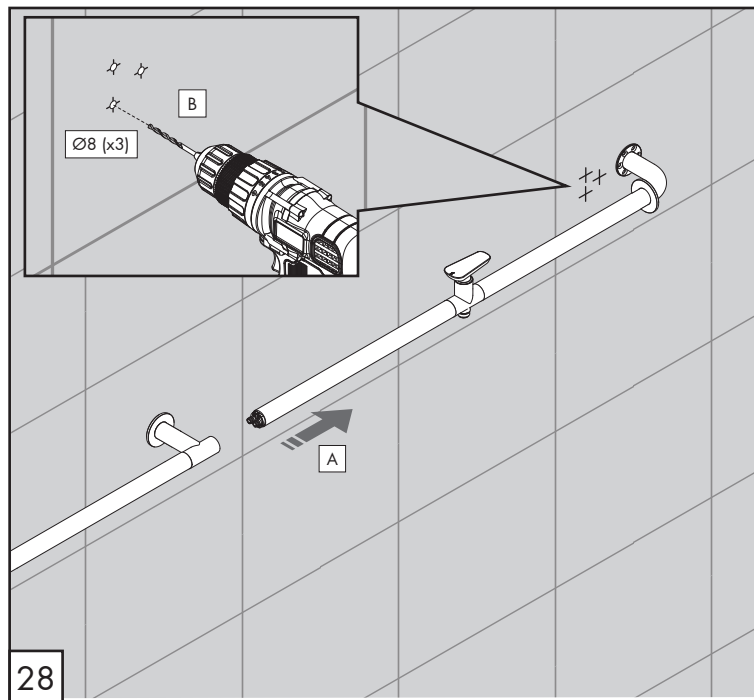
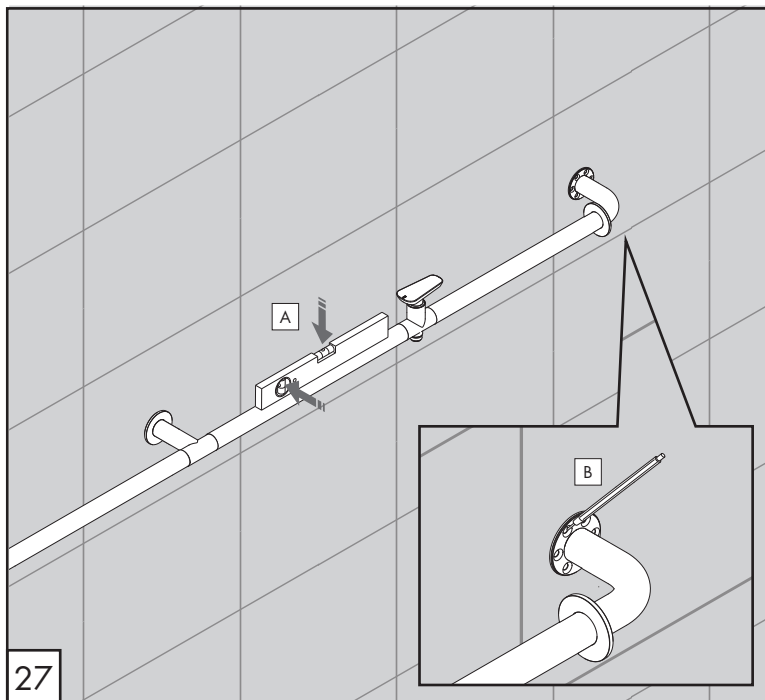
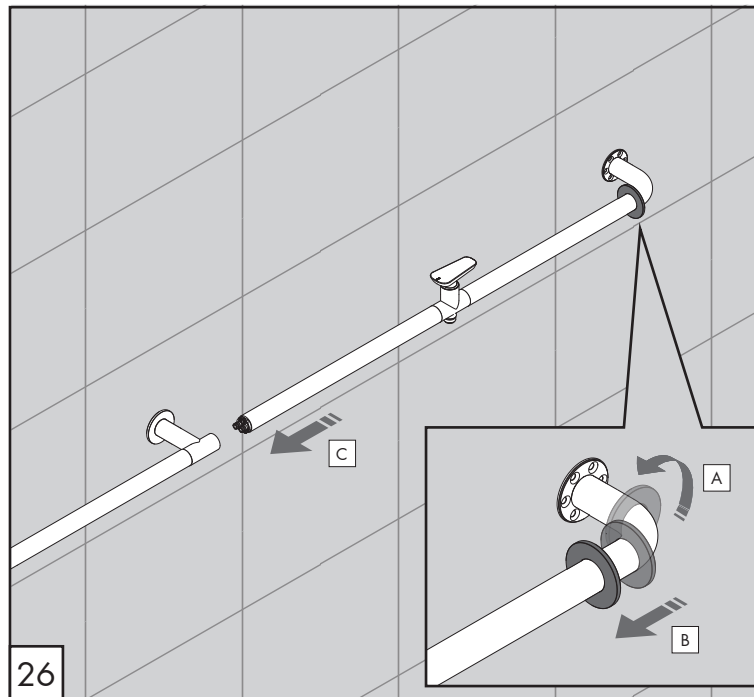
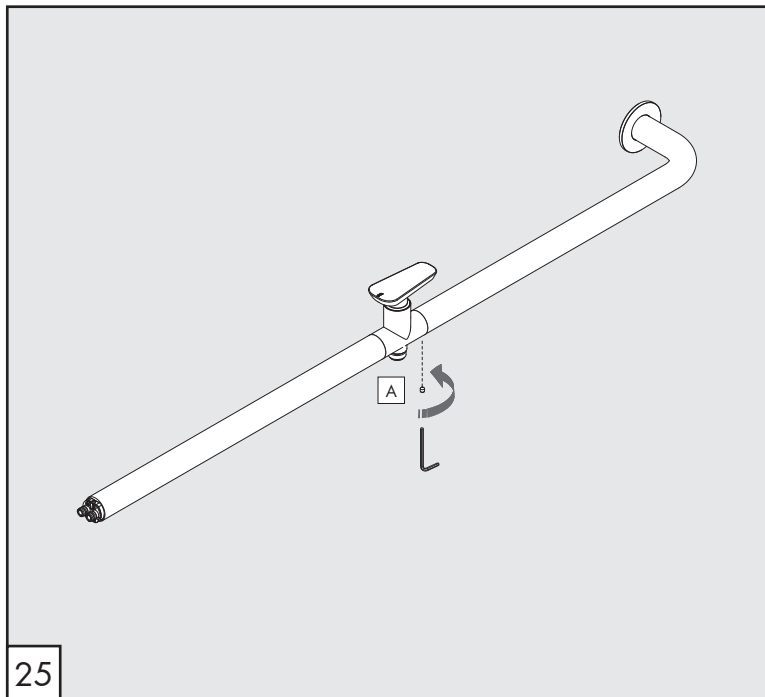


HOK43

_REV10

CEA



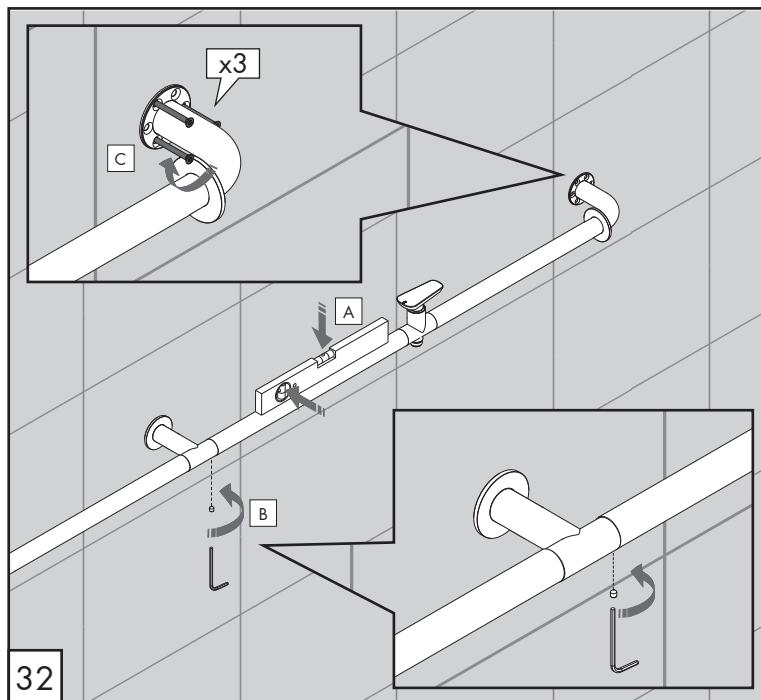
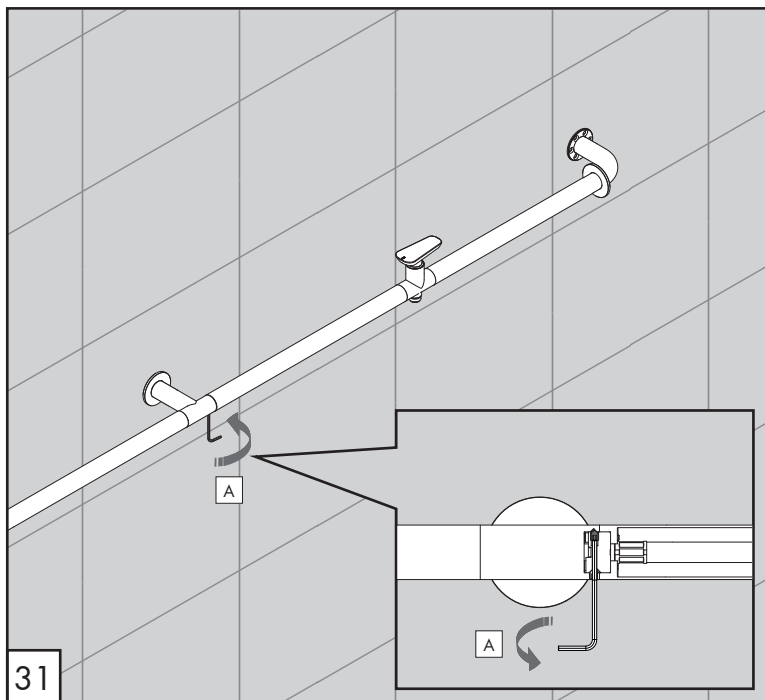
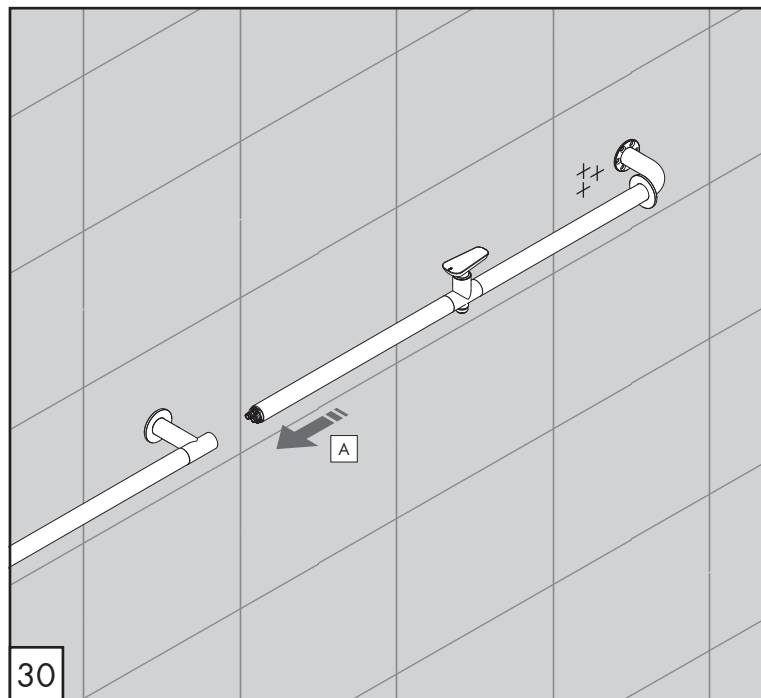
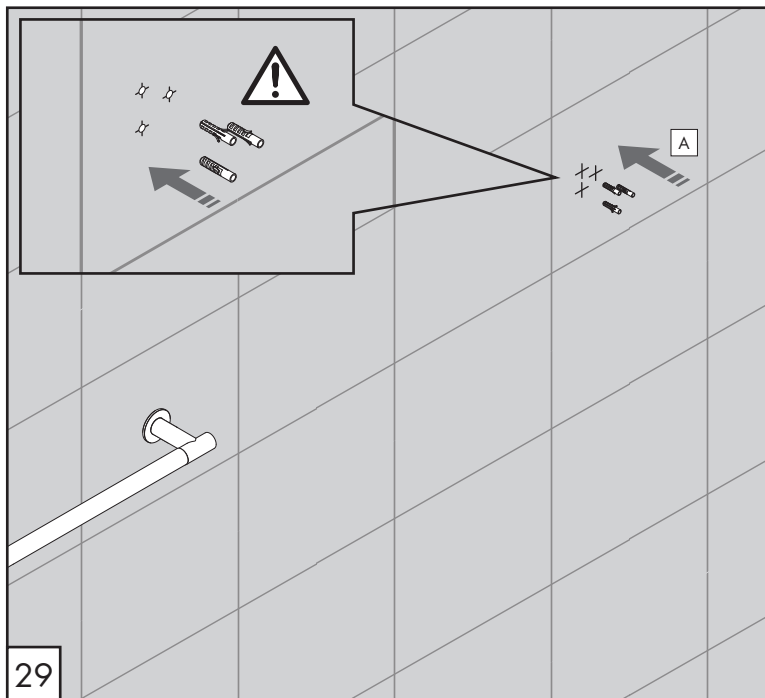


HOK43

_REV10

CEQ

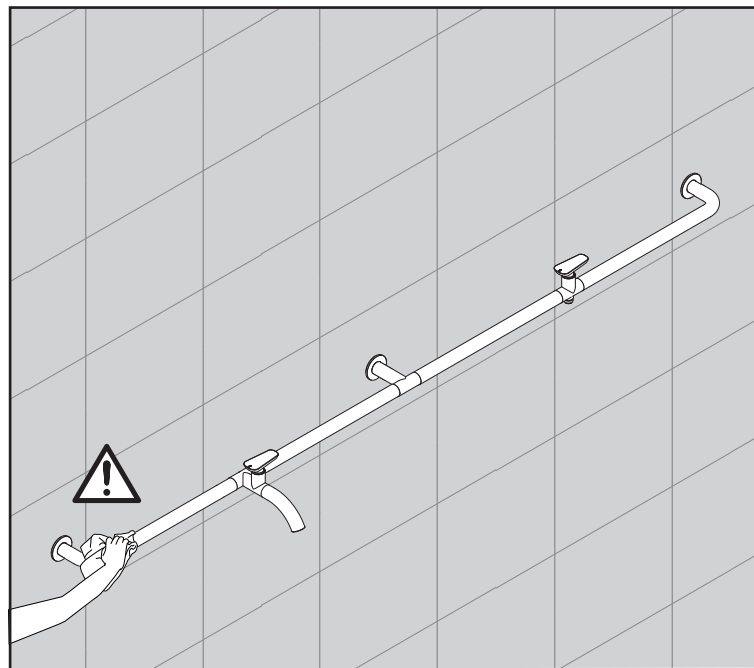
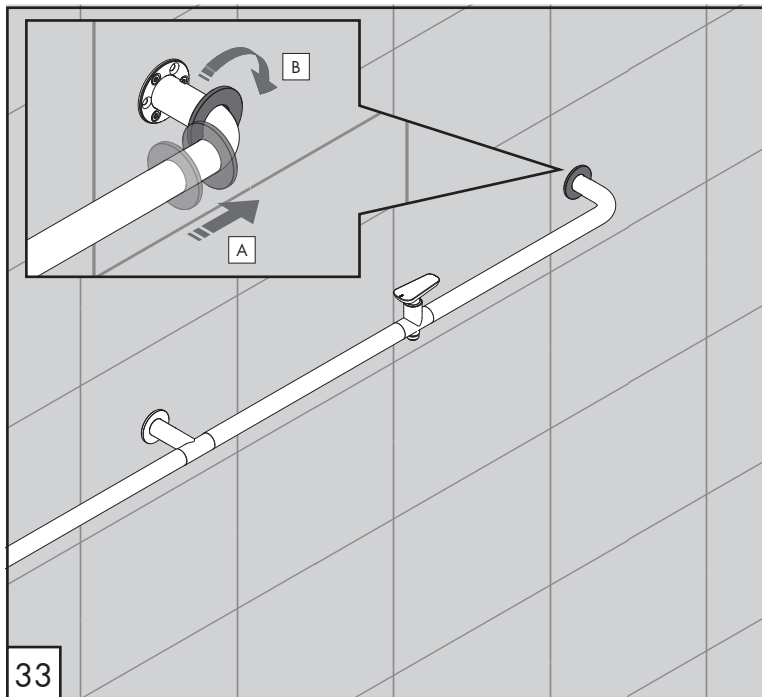
ceadesign.it



HOK43_REV10

CEA

ceadesign.it



HOK43 _REV10



E' importante sapere che l'acciaio inossidabile AISI 316L dei prodotti CEADesign non teme l'aggressione da parte di agenti esterni, quali nebbie e acque saline o solfuree. Tuttavia si consiglia di pulire con prodotti specifici per rimuovere eventuali residui depositati dall'acqua ed asciugarla opportunamente. E' necessario coprire il prodotto con un tessuto impermeabile prima dell'arrivo dei mesi freddi per evitare che a temperature particolarmente basse il prodotto possa danneggiarsi.

It is important to know that stainless steel AISI 316L of CEADesign products is resistant to external agents, such as fog, salt and sulphurous water. Despite this, it is advised you clean with specific products and then you wipe it dry so that all water residuals are removed.

It is recommended you cover your product with waterproof textile before low temperatures are registered to prevent the damaging of the product.

Es ist wichtig zu wissen, dass Edelstahl AISI 316L der CEADesign Produkt resistent gegen äußere Einflüsse ist, wie z.B. Nebel, Salz und schwefelhaltige Wasser. Trotzdem ist es ratsam, mit spezifischen Produkten zu reinigen und dann zu trocknen, so dass alle Wasser-Rückstände entfernt werden. Es wird empfohlen, dass Sie Ihre Produkt mit wasserdichtem Textil abdecken bevor die niedrigen Temperaturen erreicht werden, um zu vermeiden, dass das Produkt beschädigt werden könnte.

Es importante saber que el acero inoxidable AISI 316L del producto CEADesign resiste a la acción de agentes externos, como nieblas y agua salada y sulfurosa. Pese a ello, se aconseja limpiar con productos específicos para el acero inoxidable y quitar eventuales residuos del agua y luego secarla adecuadamente. Se aconseja también cubrir el producto con una lona impermeable antes de que llegue la estación fría para evitar que las bajas temperaturas podría dañar el producto.

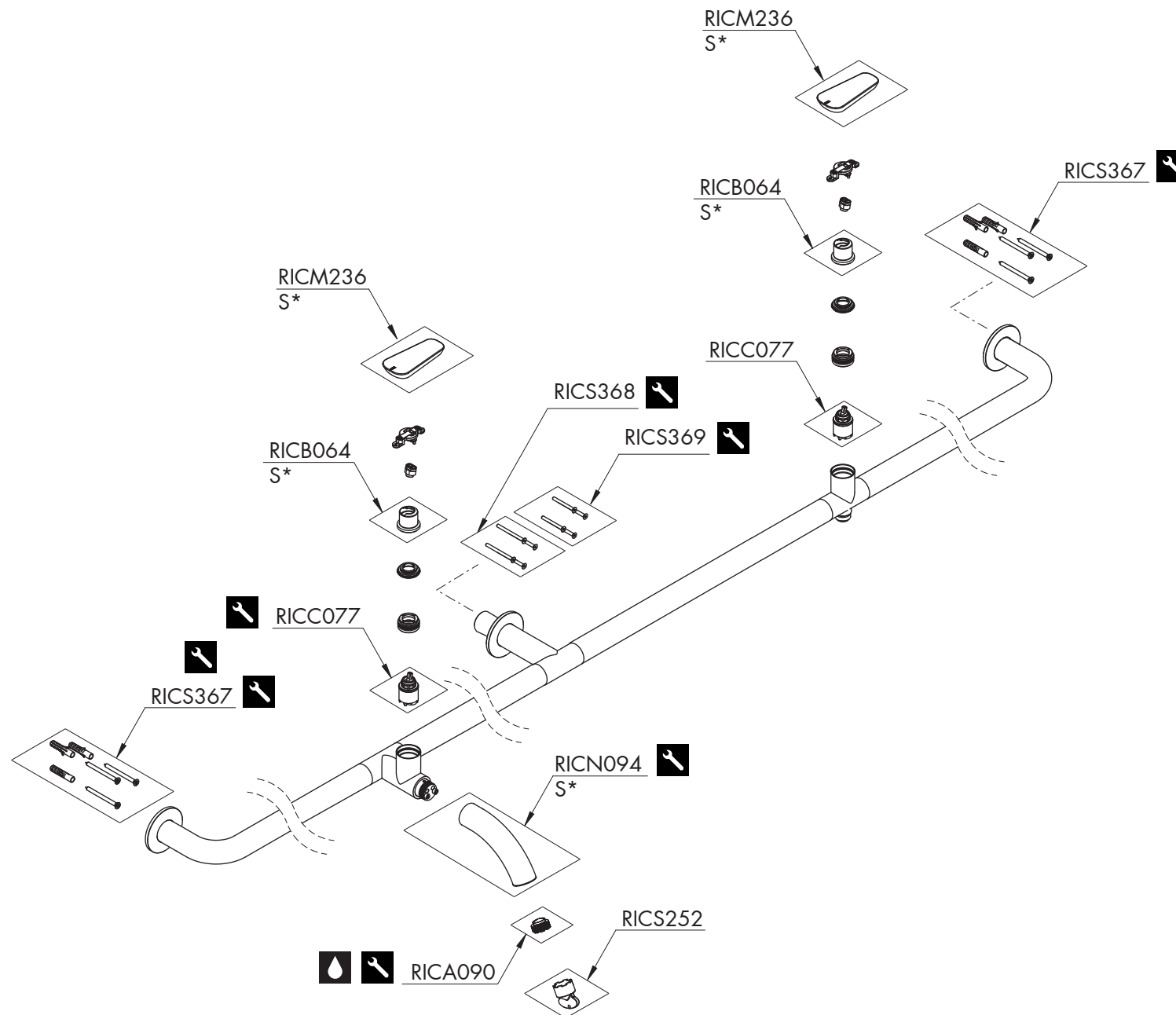
L'acier inoxydable AISI 316L de CEADesign ne craint pas l'attaque agressive des agents extérieurs, comme le brouillard et l'eau saline ou de soufre. Cependant, il est conseillé de nettoyer avec des produits spécifiques pour enlever éventuels résidus déposés par l'eau et la sécher opportunément.

Il est conseillé, enfin, de couvrir le produit avec un tissu imperméable avant l'arrivée des mois froids, pour éviter d'endommager le produit à cause des températures basses.

HOK43 _REV10

RICAMBI / SPARE PARTS

RICA090	Aeratore / Aerator	5 l/min / 1.3 gpm
RICC077	Cartuccia / Cartridge	
RICB064	Carter / Carter	
RICM236	Maniglia / Handle	
RICN094	Bocca di erogazione / Spout	
RICS252	Chiave aeratore / Key for aerator	
RICS367	Kit di fissaggio / Fixing kit	
RICS368	Kit di fissaggio / Fixing kit	
RICS369	Kit di fissaggio / Fixing kit	



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perché riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

No tirar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación puesto que se pueden reutilizar para los recambios.

Veuillez conserver les outils inclus dans la boîte du produit et employés pour son installation, parce que réutilisables pour les pièces de rechange.

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Aeratore a risparmio idrico, utilizzabile per lavabo
Water saving aerator, suitable for washbasin



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

FINITURE / FINISHES

*S finitura satinata / satin finish

CEA